



16/02/2023

BULLETIN NR. 3

Liebe Schulgemeinschaft,

das Schuljahr begann turbulent mit unvorhergesehenen Veränderungen im Kollegium, was uns zwang, den Stundenplan mehrmals zu ändern. Nun kommt – wie in den Informationsveranstaltungen am 7. und 8. Februar angekündigt – ein **neuer Stundenplan**, der dann **ab dem 23.02.** möglichst für den Rest des Jahres Geltung haben wird. Der Plan kann ab kommendem Montag eingesehen werden.

Die Einrichtung unserer Küche in der Mensa und der Vertragsabschluss mit dem Catering-Service „La Palette“ hat ebenfalls zu nötigen Änderungen geführt, da wir nur **begrenzte Kapazitäten in der Mensa** haben und der Nachmittagsunterricht sowie die gerade begonnenen AGs am Nachmittag zu einer Überfüllung geführt haben, weil wir die Zahl der AG-Teilnehmer unmöglich vorher exakt festlegen konnten.

In diesem Zusammenhang möchte ich alle Eltern bitten, deren **Kinder an einer extracurricularen Nachmittagsveranstaltung** teilnehmen, diese **direkt bei „La Palette“ anzumelden**.

Hier sind die Telefonnummern (auch Whatsapp) anzumelden: **François: +591 75311615 / Laurent: +591 75305615**

Ich weise bezüglich des Essens nochmals darauf hin, **dass wir es nicht gestatten, dass Essen von außen – egal von wem – angeliefert wird**. Es bestehen die Möglichkeiten, in der Mensa zu essen oder sich Essen von zu Hause mitzubringen und in den bereitstehenden Mikrowellen zu erwärmen. Denken Sie bitte daran, dass bei Nichteinhaltung dieser Regelung die Lieferfahrer von PedidosYa u.a. den Verlust durch das nicht abgegebene Essen tragen müssen. Sollte eine medizinisch indizierte Diät einzuhalten sein, können Sie eine Ausnahme unter Vorlage der ärztlichen Bescheinigung beantragen, die dann von der Schulleitung geprüft wird.

Im Moment haben wir ein extrem **hohes Aufkommen an Dengue-Fällen**. Die Schule hat **eine Reihe von Gegenmaßnahmen** ergriffen: das Ausleeren aller Behälter und Abflüsse die stehendes Wasser enthalten, das Sprühen der gesamten Anlage mit den offiziell genehmigten Insektiziden und die ständige Kontrolle des Geländes bezüglich der möglichen Nistplätze der Mücken.

Zur Vermeidung wird das Tragen von heller Kleidung empfohlen, da Mücken von dunkler Kleidung angezogen werden. Auch Parfums ziehen die Mücken an.

Ich hoffe sehr, dass wir die Dengue-Fälle durch diese Maßnahmen so gering wie möglich halten können.

Herzliche Grüße

Stephan Matthies
Schulleiter





16/02/2023

BOLETIN INFORMATIVO NR. 3

Estimada comunidad escolar:

El año escolar comenzó de forma turbulenta, con cambios imprevistos en el profesorado que nos obligaron a modificar varias veces el horario. Ahora -tal como se anunció en las reuniones informativas del 7 y 8 de febrero- llega **un nuevo horario**, que entrará en vigencia a partir del **23 de febrero** para el resto del año, si es posible. El horario podrá consultarse a partir del próximo lunes.

La instalación de nuestra cocina en el comedor y la contratación del nuevo servicio de catering "La Palette" también han dado lugar a cambios necesarios, ya que sólo disponemos de una **capacidad limitada en el comedor** y las clases de la tarde, así como los seminarios que acaban de empezar por la tarde, han provocado un hacinamiento debido a que no podíamos determinar de antemano el número exacto de participantes en los seminarios.

En este sentido, me gustaría pedir a todos los padres **cuyos hijos participen en una actividad extracurricular** por la tarde, **que se registren directamente con "La Palette"**.

Aquí están los números de teléfono (también Whatsapp) para registrarlos: **François: (+591) 753-11615 / Laurent: (+591) 753-05615.**

En cuanto a la comida, me gustaría señalar una vez más que **no está permitido recibir comida de afuera, sea de quien sea**. Hay la posibilidad de comer en el comedor o traerse comida de casa y calentarla en los microondas habilitados. Por favor recuerden que, si no se cumple esta norma, los repartidores de PedidosYa, entre otros, tendrán que asumir las pérdidas debido a que la comida no ha sido entregada. En caso de tener que seguir una dieta por indicación médica, puede solicitar una excepción presentando el certificado médico, que será examinado por la dirección del colegio.

En estos momentos tenemos una **incidencia extremadamente elevada de casos de dengue**. El colegio ha tomado una serie de medidas: vaciar todos los recipientes y desagües con agua estancada, fumigar todas las instalaciones con insecticidas aprobados oficialmente y revisar constantemente el recinto en busca de posibles nidos de mosquitos.

Para evitarlos, se recomienda usar ropa de colores claros, ya que los mosquitos se sienten atraídos por la ropa oscura. Los perfumes también atraen a los mosquitos.

Espero que con estas medidas podamos reducir al máximo los casos de dengue.

Saludos cordiales.

Stephan Matthies
Director General

